

**Sprawozdanie z działalności Stowarzyszenia „Bristol” Polskich i Zagranicznych
nauczycieli Kultury Polskiej i Języka Polskiego jako Obcego w latach 2008-2012
przedstawione na Walnym Zgromadzeniu członków „Bristolu”
w dniu 14 października 2012 roku w Gnieźnie**

Szanowni Państwo!

W związku z zakończeniem kadencji obecnego Zarządu Stowarzyszenia „Bristol” pragnę przedstawić sprawozdanie z naszej działalności w latach 2008-2012. W sprawozdaniu skupię się na omówieniu działalności statutowej Bristolu, w szczególności na przedstawieniu: działalności naukowej prowadzonej w ramach „Bristolu” lub z inicjatywy członków Stowarzyszenia, działalności organizacyjnej, działalności interwencyjnej na rzecz obrony środowiska glottodydaktycznego, na podjętych przez Zarząd „Bristolu” próbach uatrakcyjnienia strony WWW „Bristolu”. Kolejnymi punktami sprawozdania będą sprawy osobowe i finansowe Stowarzyszenia, jak też sprawy związane z prowadzeniem biura Stowarzyszenia oraz jego strony WWW. Sprawozdanie zakończą refleksje i postulaty Zarządu, jak też głosy innych członków Stowarzyszenia w sprawie usprawnienia działalności Stowarzyszenia w przyszłości.

1. Działalność naukowa „Bristolu”

Ten rodzaj działalności statutowej Stowarzyszenia tradycyjnie już był bogaty i wielostronny. Zorganizowano następujące konferencje pod patronatem Stowarzyszenia :

- Łódź: 17-18 X października 2008: *Teksty i podteksty w nauczaniu JPJO- 2. Jubileusz 50-lecia Studium Języka Polskiego dla Cudzoziemców UE*”. Organizatorzy główni: Studium Języka Polskiego dla Cudzoziemców UE oraz Katedra Lingwistyki Stosowanej i Kulturowej UE (tom pokonferencyjny został już opublikowany).
- Lublin : 15-17 IX 2011: *Glottodydaktyka polonistyczna w obliczu dynamiki zmian językowo-kulturowych i potrzeb społecznych*”. Organizator główny: Centrum Języka i Kultury Polskiej dla Polonii i Cudzoziemców UMCS (tom w druku).
- Łódź: 27-28 listopada 2010: Konferencja studencko-doktorancka na Wydziale Filologicznym UE – *Bogactwo językowe i kulturowe Europy w oczach Polaków i cudzoziemców* (tom został opublikowany). Organizator główny: Koło Młodych Glottodydaktyków, działające przy Katedrze Lingwistyki Stosowanej i Kulturowej UE (tom został opublikowany).
- Gniezno 12-15 IX 2012: *Nauczanie kultury i języka polskiego jako obcego w Polsce i w świecie. Sukcesy, problemy, wyzwania*. Organizator główny: Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu: Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej, Instytut Filologii Polskiej i Studium Języka i Kultury Polskiej dla Cudzoziemców.

Bardzo dziękujemy wszystkim organizatorom za podjęcie wysiłków związanych z przygotowaniem w.w. konferencji oraz publikacji pokonferencyjnych.

W latach 2008-2012 były organizowane także inne konferencje, na których poruszano problemy związane z nauczaniem i promowaniem w świecie języka polskiego i

kultury polskiej; były to konferencje naukowe organizowane przez Uniwersytet Warszawski („Polonicum”) oraz Uniwersytet Śląski i Łódzki; nie były to jednak konferencje pod patronatem Stowarzyszenia „Bristol”.

Organizacji kolejnej konferencji pod patronatem Stowarzyszenia podjął się Katolicki Uniwersytet Lubelski, za co dziękujemy. Odbędzie się ona w roku 2014.

Pragnę wspomnieć także o **ważnych indywidualnych osiągnięciach naukowych członków Bristolu**.

Tak więc, w naszej społeczności mamy **nowych samodzielnych pracowników naukowych**. Przewody habilitacyjne ukończyli z sukcesem: Piotr Horbatowski (UJ), Anna Seretny (UJ), Przemysław Turek (UŁ). Kilkoro członków „Bristolu” otrzymało tytuł doktora.

Wydano ważne **monografie glottodydaktyczne** – Anna Seretny: „Kompetencja leksykalna uczących się jpjo w świetle badań ilościowych”, Iwona Janowska, „Podejście zadaniowe do nauczania i uczenia się języków obcych”, Przemysław Gębal: „Dydaktyka kultury polskiej w kształceniu językowym cudzoziemców”, jak też przewodniki dydaktyczne i liczne podręczniki do nauczania języka polskiego jako obcego.

Na rynku wydawniczym działają glottodydaktyczne serie wydawnicze, jak też **punktowane czasopisma glottodydaktyczne**, których redaktorami naczelnymi są członkowie Stowarzyszenia. Są to: „Postscriptum Polonistyczne” (red. nac. prof. Romuald Cudak), „Acta Universitatis Lodzensis Kształcenie Polonistyczne Cudzoziemców” (red. nac. prof. Grażyna Zarzycka), „Kwartalnik Polonicum” (red. nac. dr hab. Piotr Garncarek).

2. Sposoby kontaktowania się z członkami Stowarzyszenia

2.1. Walne Zgromadzenia członków Stowarzyszenia

W latach 2008-2012 odbyły się trzy Walne Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia:

1. podczas konferencji „Bristolowej” w październiku 2008 w Łodzi” (było to Walne Zgromadzenie kończące poprzednią kadencję 2004-2008, przeprowadzono na nim wybory niniejszego Zarządu);
2. podczas konferencji *Testy i podtestu w nauczaniu JPJO-3* w kwietniu 2010 roku w Łodzi (przedstawiono stronę www.bristol.uni.lodz.pl, zaapelowano do członków „Bristolu” o aktywny udział w jej prowadzeniu oraz o aktualizowanie swoich danych, a także uchwalono dwie uchwały o charakterze interwencyjnym (zob. punkt 3);
3. we wrześniu 2011 r. w Lublinie (podczas tego spotkania przedstawiono losy owych uchwał oraz przeprowadzono dyskusję na temat przyszłości Stowarzyszenia oraz jego celów; żeby zaktywizować członków Stowarzyszenia, uchwalono także abolicję na wpłaty składek członkowskich do 2009 roku).

Na każdym z Walnych Zgromadzeń omawiano sprawy finansowe Stowarzyszenia i apelowano o regularne wnoszenie składek.

2.2. Inne sposoby

Zarząd kontaktował się regularnie (co najmniej dwa razy do roku) z członkami „Bristolu”, przysyłając im listy i życzenia świąteczne oraz dłuższe listy o charakterze informacyjnym oraz motywującym.

Ze względu na trudną sytuację finansową Stowarzyszenia oraz brak aktualnych danych pocztowych wielu członków „Bristolu”, Zarząd podjął decyzję o tym, by utrzymywać kontakt z członkami Stowarzyszenia wyłącznie drogą elektroniczną. Najważniejsze dokumenty, jak: protokoły z Walnych Zgromadzeń, sprawozdania z posiedzeń Zarządu „Bristolu”, informacje o konferencjach, były również zamieszczane na stronie WWW. Stowarzyszenia.

3. Działalność na rzecz obrony środowiska glottodydaktycznego

23 IV 2010 roku na Walnym Zgromadzeniu w Łodzi jednogłośnie podjęto dwie uchwały o skierowanie pism interwencyjnych do Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego Barbary Kudryckiej: 1. z apelem o pozostawienie Państwowej Komisji Poświadczenia Znajomości Języka Polskiego jako Obcego oraz całego systemu certyfikacji JPJO w strukturze BUWiWM; 2. z prośbą o wykreślenie z regulaminu Zespołu do Spraw Kształcenia i Kwalifikowania Lektorów Języka Polskiego jako Obcego w Zagranicznych Ośrodkach Akademickich zapisu wykluczającego osoby powyżej 40 roku życia.

Uchwały te uważamy za najważniejsze akty interwencyjne podjęte w czasie obecnej kadencji Zarządu Stowarzyszenia. Zarząd otrzymał negatywne odpowiedzi w tych sprawach od prof. Zbigniewa Marciniaka, ówczesnego podsekretarza stanu w MNiSW, oraz od prof. Jana Mazura (przewodniczącego Zespołu do spraw KiKLJPjOwZOA).

Mimo odpowiedzi negatywnej w pierwszej sprawie PKPZJPjO pozostaje nadal w ramach MNiSW, „Bristol” nie interweniował więc dalej w tej sprawie, natomiast członkowie Stowarzyszenia jednogłośnie stwierdzili (podczas Walnego Zgromadzenia w Lublinie), że należy kontynuować działania zmierzające do wyrównania szans pracowników młodszych i starszych wiekiem, którzy ubiegają się o zatrudnienie w ośrodkach zagranicznych. Naszym zdaniem może być to ważne zadanie dla Zarządu kolejnej kadencji.

4. Zawartość strony www. Bristolu

Strona www.bristol.uni.lodz.pl działa na serwerze Uniwersytetu Łódzkiego i w kadencji 2008-2012 była prowadzona oraz systematycznie aktualizowana przez pracownika SJPdC UŁ Tadeusza Malinowskiego, który otrzymywał za tę pracę niewielkie wynagrodzenie.

Na stronie otwarto zakładki, umożliwiające zamieszczanie wywiadów, opinii, informacji o konferencjach, ośrodkach nauczających JPJO, znaczących artykułów, apeli, listów do/od członków Bristolu. Systematycznie wprowadzano ważne informacje (listy, zaproszenia do udziału w konferencjach, protokoły z Walnych Zgromadzeń, życzenia, gratulacje, kondolencje), jednak nie udało się zachęcić członków „Bristolu” do udziału w forach dyskusyjnych, zamieszczania biogramów, informacji o ośrodkach dydaktycznych itp. Z tej okazji skorzystało niewiele osób.

Odchodzący Zarząd ma nadzieję, że kolejnemu Zarządowi uda się udoskonalić tę stronę oraz zachęcić członków do większej aktywności i promocji własnej działalności na tym forum.

5. Sprawy finansowe

W latach 2008-2010 dofinansowano ze środków Stowarzyszenia 3 konferencje naukowe (były to decyzje podjęte jeszcze przez poprzedni Zarząd), którym we wcześniejszych latach patronowało Stowarzyszenia, sumą łączną 14 tys. zł., co zachwiało finansami Stowarzyszenia, tym bardziej, że do końca 2011 roku odnotowywano bardzo małe wpływy ze składek członkowskich.

Bilans finansowy Stowarzyszenia **za rok 2011** wyniósł **5.184,96 zł**, ale w sierpniu 2012, kilka tygodni przed Walnym Zgromadzeniem w Gnieźnie już tylko 1300 zł. (różnicę tę spowodowały przede wszystkim opłaty pobierane przez firmę rachunkową, prowadząca finanse Stowarzyszenia). Po liście motywującym wysłanym do członków „Bristolu” saldo wzrosło do 7 tys. zł. Można przypuszczać, że poprawę sytuacji finansowej „Bristolu” spowodowała uchwalona w Lublinie abolicja.

Zarząd Stowarzyszenia dziękuje tym wszystkim członkom „Bristolu”, którzy przyczynili się do poprawy sytuacji finansowej Stowarzyszenia.

Zarząd nie podjął się skreślenia osób, które nie zapłaciły składek członkowskich, gdyż uznał, że może należy dać członkom Stowarzyszenia trochę więcej czasu; niektórzy wpłacali składki tuż przed konferencją w Gnieźnie. Spodziewamy się także, że część składek zostanie wpłacona podczas konferencji.

6. Sprawy osobowe

Podczas kadencji 2008-2012 kilkanaście osób poprosiło o skreślenie z listy członków Stowarzyszenia. Motywy tych osób były różne: najczęściej był to brak identyfikacji z celami Stowarzyszenia lub przejście na emeryturę (tu pragnę odczytać list prof. Tokimasy Sekiguchiego, który zrezygnował z członkostwa „Bristolu” właśnie z tego powodu, podobnie prof. Maria Sobotkova). Niektórzy członkowie „Bristolu” poprosili o przywrócenie członkostwa po krótkim okresie zniechęcenia do Stowarzyszenia. Do Stowarzyszenia zostało przyjętych także kilkanaścioro nowych członków. Są to osoby reprezentujące przede wszystkim młodsze pokolenie, co jest dobrym znakiem na przyszłość.

7. Apele, propozycje

7.1. Odchodzący Zarząd zwraca się do wszystkich członków Stowarzyszenia, oraz do kolejnego Zarządu o ustanowienie w najbliższym czasie nowych zasad przynależności do Stowarzyszenia dla osób, które: przeszły na emeryturę, a chcą być nadal związane z „Bristolem” Sugerowane byłoby niepobieranie składek od takich osób oraz ustanowienie członkostwa honorowego dla osób, które były dotąd wyróżniającymi się, aktywnymi członkami „Bristolu”.

7.2. Biuro „Bristolu” było prowadzone w Fundacji Linguae Mundi w Warszawie przez panią Martę Łagowską. Były z tym związane pewne problemy, gdyż przebywała ona, i nadal przebywa, na długim urlopie macierzyńskim. De facto pomaga obsługiwać Bristol drogą internetową.

Pani Marta Łagowska (prawdopodobnie za rok wróci z urlopu) jest skłonna dalej współpracować z „Bristolem”; jej oczekiwania są następujące – wynagrodzenie zadaniowe (za konkretne prace wykonane w danym okresie) lub 200 zł za każdy miesiąc (jej zdaniem, takie były ustalenia na początku działalności „Bristolu”).

Zarządzający stroną internetową Stowarzyszenia Pan Tadeusz Malinowski nie miał konkretnych propozycji w kwestii wynagradzania go w przyszłości. Jeśli nowy Zarząd zdecyduje się z nim współpracować, prosimy o przeprowadzenie z nim rozmowy na ten temat.

Największym obciążeniem finansów „Bristolu” jest wynagradzanie firmy Rachunkowość-Weryfikacja (ok. 4 000 zł każdego roku).

Kończąc, Zarząd Stowarzyszenia „Bristol” dziękuje wszystkim członkom za zaufanie i prosi o przyjęcie sprawozdania Zarządu z działalności w kadencji 2008-2012.

W imieniu Zarządu Stowarzyszenia „Bristol”

Grażyna Zarzycka